Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 87 (1996)

Heft: 3

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Informations- und Energietechnik
Techniques de l'information et de l'énergie

6 **Editorial, Notiert/Noté**

11 **Sicherheitsaspekte im Internet – Firewalls, Packet Filter und IPv6**
Hannes P. Lubich

15 **Das Informatik-Notfallkonzept als Element der Notfallplanung Teil 1**
Bruno Umiker, Alfred Peer, Paul A. Truttmann

20 **Redundanz entscheidet über Sicherheit – Einsatz von elektronischen Sicherheitssystemen**
Ulrich Wydler

23 **Der Markt verlangt nach SDH und ATM Robuste und wirtschaftliche Breitband-Technologien**
Titu I. Bajenescu

29 **Datenschutz: Anmerkungen aus der Sicht des Eidg. Datenschutzbeauftragten zu einem Bulletin-Beitrag**

30 **Datenzensur: Internet-Benutzer dürfen nicht alles sehen**

Branchen-Magazin – Magazine

32	Märkte und Firmen	Marchés et entreprises
34	Technik und Wissenschaft	Technique et sciences
37	Aus- und Weiterbildung	Etudes et perfectionnement
37	Politik und Gesellschaft	Politique et société
38	Veranstaltungen	Manifestations
39	Neue Produkte	Produits nouveaux
42	Veranstaltungskalender	Calendrier des manifestations

SEV-Nachrichten – Nouvelles de l'ASE

45 **Mitteilungen – Informations**
Neue Mitglieder des SEV – Nouveaux membres de l'ASE

46 **Fachgesellschaften – Sociétés spécialisées**
ITG: Langzeitarchivierung von Daten / Prototyping: Der schnelle Weg zum Ziel?
ETG: Jubiläumsveranstaltung 10 Jahre ETG / Sponsortagung in Suhr

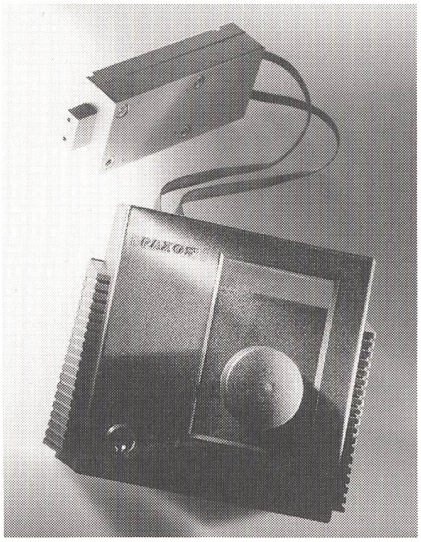
48 **Normung – Normalisation**

54 **Prüfung und Zertifizierung – Essais et certification**
Qualitätsmanagement-Beratung: Eine erfolgreiche SEV-Dienstleistung

57 **Impressum**

58 **Forum**

Bulletin SEV/VSE 3/1996
Zürich, 16. Februar 1996
87. Jahrgang



Trotzt Einbrechern und Systemausfällen: Hochsicherheitsschloss der Kaba Holding AG

Se moque des cambrioleurs et des pannes de système: La serrure à haute sécurité de Kaba Holding S.A.

BULLETIN

des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins
de l'Association Suisse des Electriciens

des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke
de l'Union des centrales suisses d'électricité

Inserateverwaltung:
Edenstrasse 20
Postfach 229
CH-8021 Zürich
Telefon 01 207 86 34
Telefax 01 207 89 38

Abonnemente:
Schweizerischer Elektrotechnischer Verein
Interne Dienste/Bulletin
Luppmenstrasse 1, CH-8320 Fehraltorf
Telefon 01 956 11 11

Redaktionen: siehe Impressum

Automatisieren braucht Stehvermögen.

Elektron AG, gegründet 1951, 130 Mitarbeiter

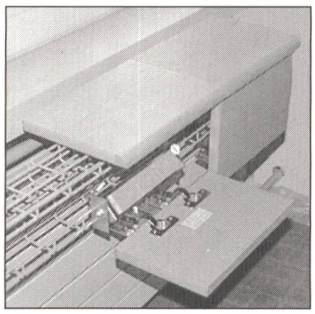
Elektron zeigt Stehvermögen mit Ingenieur-Leistungen für umfassende Automatisierung. Beispielsweise in der Energiewirtschaft mit

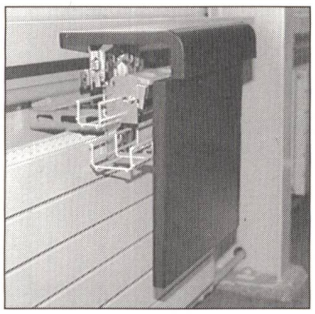
- Netzleitsystemen für Elektrizität, Gas und Wasser
- Kraftwerksautomatisierungen
- Fernwärmeanlagen

Rufen Sie uns an: Elektron AG, Abteilung industrielle Automatisierung, 8804 Au ZH
Telefon 01 781 01 11, Fax 01 781 06 01

01/460/551/96

ELEKTRON Elektrotechnik Elektronik Nachrichtentechnik





NOUVEAU Canaux d'allèges LANZ

Les nouveaux canaux d'allèges astucieux de LANZ (brev. dép.) aux multiples avantages:

- **différentes dimensions dès 150×200 mm. Prises de courant invisibles à l'intérieur**
- **problèmes d'accessibilité et de séparation parfaitement résolus**
- **revêtement avec le matériel de votre choix, pour un design parfait**

Constatez par vous-même combien la planification et l'installation avec les canaux d'allèges LANZ sont meilleures et plus simples. Téléphonez-nous:
lanz oensingen 062/388 21 21 fax 062/388 24 24

☐ Les **canaux d'allèges de LANZ** m'intéressent. Veuillez me faire parvenir votre documentation.

☐ Pourriez-vous me/nous rendre visite, avec préavis s.v.p.?

Nom/adresse: _____

bk

lanz oensingen sa
CH-4702 Oensingen · téléphone 062 388 21 21

Lienhard

LIFOS-EW

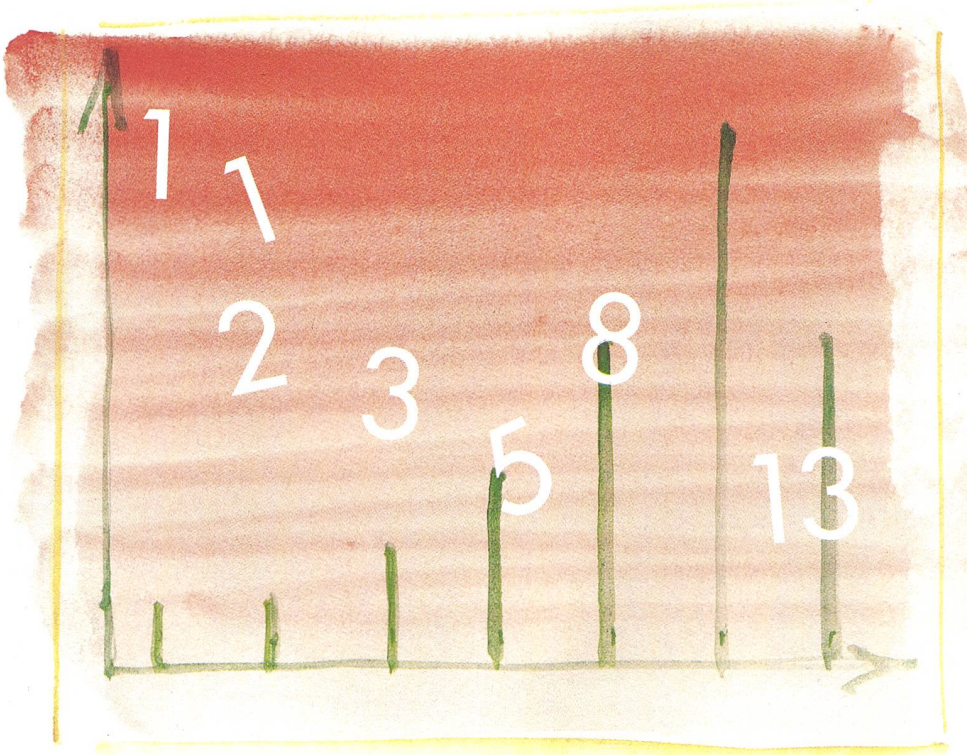
Ihr Beratungs-Team mit der grössten praktischen Erfahrung bei der Einführung Ihres Netzinformations-systems.

Rufen Sie uns an.

Bolimattstrasse 5
5033 Buchs-Aarau
Telefon 062 822 82 82
Telefax 062 822 89 78

Ingenieurbüro K. Lienhard AG Buchs-Aarau

Damit die Zahlen stimmen: Datenmanagement mit Landis & Gyr



Das automatische Erfassen der Energieflussdaten bildet die Grundlage für eine schnelle Rechnungsstellung und exakte Analysen. Es ist die Basis für eine sichere Lastprognose und unabdingbar zur Optimierung des Energieverkehrs für jedes zukunftsorientierte Energieversorgungsunternehmen.

Einen bedeutenden Beitrag dazu leisten unsere DATAGYR Fernzählsysteme durch ihre zeitgenaue, automatische und sichere Erfassung und Analyse der Energiefluss- und Verrechnungsdaten im Energieverteilnetz.
Auf der Grundlage unserer erfolgreichen Zählerfamilie mit Direct Field Sensor und modernen Tarifgeräten realisieren wir kostengünstige Lösungen zur Datenerfassung auch im Industrie- und Gewerbebereich.
Wir bieten skalierbare Lösungen für das Energiedatenmanagement in Elektrizitäts-, Gas-, Wasserwerken und der Industrie.
Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.

Landis & Gyr (Schweiz) AG
Segment Utility
Gubelstrasse 22
CH-6301 Zug
Telefon 042 24 54 14
Fax 042 24 54 00

LANDIS & GYR